PHAÄT THUYEÁT QUAÙN PHAÄT TAM-MUOÄI HAÛI KINH

**QUYEÅN 5**

**Phaåm 4: QUAÙN PHAÄT TAÂM**

Baáy giôø, tim Phaät nhö ñoùa hoa sen hoàng. Caùnh hoa sen coù taùm muoân boán ngaøn aùnh saùng maøu traéng. AÙnh saùng aáy soi khaép chuùng sinh trong naêm ñöôøng. Khi aùnh saùng naøy phaùt ra, chuùng sinh ñang chòu khoå ñeàu xuaát hieän. Ñoù laø khoå cuûa ñòa nguïc A-tyø, möôøi taùm ñòa nguïc nhoû, möôøi taùm ñòa nguïc laïnh, möôøi taùm ñòa nguïc toái ñen, möôøi taùm ñòa nguïc ñoát noùng nhoû, möôøi taùm ñòa nguïc baùnh xe ñao, möôøi taùm ñòa nguïc baùnh xe kieám, möôøi taùm ñòa nguïc xe löûa, möôøi taùm ñòa nguïc nöôùc phaân soâi, möôøi taùm ñòa nguïc vaïc nöôùc soâi, möôøi taùm ñòa nguïc soâng tro, naêm traêm öùc ñòa nguïc röøng kieám, naêm traêm öùc ñòa nguïc röøng gai, naêm traêm öùc ñòa nguïc truï ñoàng, naêm traêm öùc ñòa nguïc maây saét, naêm traêm öùc ñòa nguïc löôùi saét, möôøi taùm ñòa nguïc hang saét, möôøi taùm ñòa nguïc hoøn saét, möôøi taùm ñòa nguïc ñaù nhoïn, möôøi taùm ñòa nguïc uoáng nöôùc ñoàng... raát nhieàu nhöõng ñòa nguïc nhö vaäy. Ñöùc Phaät baûo raèng:

–Naøy A-nan! Sao goïi laø ñòa nguïc A-tyø? A laø khoâng, Tyø laø ngaên, A laø khoâng, Tyø laø cöùu; A laø khoâng giaùn ñoaïn, Tyø laø khoâng ñoäng; A laø raát noùng, Tyø laø raát khoå sôû; A laø chaúng an oån, Tyø laø chaúng truï, chaúng an oån chaúng truï goïi laø ñòa nguïc A-tyø. A laø löûa lôùn, Tyø laø noùng döõ. Löûa döõ nhaäp vaøo tim goïi laø ñòa nguïc A-tyø.

Ñöùc Phaät baûo:

–Naøy A-nan! Ñòa nguïc A-tyø doïc ngang ñeàu ñuùng taùm ngaøn do- tuaàn vôùi baûy lôùp thaønh saét, baûy taàng löôùi saét, xuoáng döôùi möôøi taùm ngaên, vaây giaùp voøng baûy lôùp ñeàu laø röøng ñao. Beân trong baûy lôùp thaønh laïi coù röøng kieám. Döôùi möôøi taùm ngaên, moãi ngaên coù taùm muoân

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

boán ngaøn lôùp. ÔÛ boán goùc cuûa ngaên aáy coù boán con choù ñoàng lôùn, thaân daøi roäng ñeán boán möôi do-tuaàn, maét nhö chôùp keùo, nanh nhö caây göôm, haøm raêng nhö nuùi dao, löôõi nhö muõi nhoïn baèng saét, taát caû loâng treân thaân ñeàu phaùt ra löûa döõ, taïo ra khoùi raát hoâi thoái, vaät hoâi thoái cuûa theá gian khoâng gì coù theå ví duï ñöôïc. Coù möôøi taùm nguïc toát, ñaàu laø ñaàu La-saùt, mieäng laø mieäng Daï-xoa, coù saùu möôi tö maét, maét tung ñuoåi hoøn saét nhö chieác xe möôøi daëm. Raêng nanh choù chìa ra cao boán do-tuaàn, ñaàu raêng nanh tuoân ra löûa, thieâu ñoát xe saét tröôùc khieán cho baùnh xe saét, moãi vaønh baùnh xe hoùa thaønh moät öùc ngoïn löûa. Dao beùn, muõi nhoïn, kieám, kích... ñeàu töø löûa phaùt ra. Löûa tuoân nhö vaäy thieâu ñoát thaønh A-tyø khieán cho thaønh A-tyø ñoû nhö nöôùc ñoàng. Treân ñaàu nguïc toát coù taùm ñaàu traâu. Moãi ñaàu traâu coù möôøi taùm söøng. Ñaàu moãi söøng ñeàu phaùt ra ñaùm löûa. Ñaùm löûa laïi hoùa thaønh möôøi taùm vaønh baùnh xe. Vaønh baùnh xe löûa laïi bieán thaønh voøng dao löûa nhö baùnh xe. Töøng voøng, töøng voøng tieáp nhau taïi vuøng löûa röïc, ñaày trong thaønh A- tyø. Choù ñoàng haù mieäng le löôõi ñuïng ñaát, löôõi nhö saét nhoïn. Khi löôõi leø ra thì hoùa thaønh voâ löôïng löôõi, ñaày trong thaønh A-tyø. Beân trong baûy lôùp thaønh coù baûy laù côø baèng saét. Ñaàu laù côø löûa voït ra nhö nöôùc saét soâi traøo leân. Doøng saét aáy lan ñaày thaønh A-tyø. Boán cöûa cuûa nguïc A-tyø, treân then cöûa coù taùm möôi caùi noài ñoàng ñöïng nöôùc ñoàng soâi truùt xuoáng töø cöûa, lan traøn ñaày trong thaønh A-tyø. Moãi khoaûng ngaên coù taùm vaïn boán ngaøn con raén saét lôùn, phun ra ñoäc, phun ra löûa. Thaân cuûa chuùng ñaày trong thaønh. Nhöõng con raén aáy gaøo roáng nhö saám trôøi ñoäng, möa xuoáng nhöõng hoøn saét lôùn ñaày thaønh A-tyø. Nhöõng khoå sôû ôû thaønh naøy coù ñeán haøng taùm muoân öùc ngaøn. Nhöõng söï khoå nhaát trong caùc söï khoå ñeàu gom laïi taïi thaønh naøy. Coù naêm traêm öùc loaøi truøng, moãi truøng coù taùm vaïn boán ngaøn moû. Ñaàu moû löûa tuoân ra nhö möa xuoáng ñaày thaønh A-tyø. Khi nhöõng truøng naøy haï xuoáng thì löûa döõ cuûa A-tyø caøng chaùy lôùn theâm. Löûa chaùy coù aùnh saùng ñoû soi saùng ñeán taùm vaïn boán ngaøn do-tuaàn, töø ñòa nguïc A-tyø xoâng leân bieån lôùn, ñoát chaùy theâm döôùi nuùi. Gioït nöôùc bieån lôùn nhö truïc baùnh xe trôû thaønh caây saét lôùn nhoïn ñaày trong thaønh A-tyø.

Ñöùc Phaät baûo raèng:

–Naøy A-nan! Neáu coù chuùng sinh gieát cha, haïi meï, nhuïc maï

quyeán thuoäc ngöôøi taïo nhöõng toäi ñoù, sau khi qua ñôøi, coù con choù ñoàng haù mieäng hoùa ra möôøi taùm chieác xe, hình daïng nhö xe vaøng vôùi loïng baùu ôû treân. Taát caû löûa chaùy hoùa thaønh ngoïc nöõ. Toäi nhaân töø xa nhìn thaáy, vui möøng nghó: “Ta muoán vaøo trong ñoù! Ta muoán vaøo trong ñoù!” Gioù ñao thoåi ñeán laïnh quaù, neân la thaát thanh, nghó raèng: “Thaø ñöôïc löûa chaùy ngoài yeân ôû treân xe ñeå löûa töï ñoát.” Khôûi yù nghó ñoù roài, ngöôøi aáy lieàn qua ñôøi. Hoàn lìa khoûi xaùc ñaõ thaáy ngoài xe vaøng, ngaém nhìn ngoïc nöõ, lieàn bò hoï caàm buùa saét cheùm chaët thaân toäi nhaân aáy. Beân döôùi thaân thì löûa daäy nhö voøng löûa xoaùy, trong khoaûng thôøi gian traùng só co duoãi caùnh tay ñaõ rôi thaúng vaøo ñòa nguïc A-tyø. Toäi nhaân aáy töø ngaên treân, nhö bò voøng löûa xoaùy, ñöa xuoáng ñeán meùp ngaên cuoái, thaân ñaày khaép trong caùc ngaên. Con choù ñoàng suûa lôùn, nhai xöông huùt tuûy. Nguïc toát La-saùt caàm chóa saét lôùn ñaâm vaøo ñaàu khieán cho löûa chaùy khaép thaân theå, traøn ñaày thaønh A- tyø. Löôùi saét möa dao theo loã chaân loâng nhaäp vaøo thaân theå toäi nhaân. Hoùa Dieâm-la vöông lôùn tieáng ra leänh raèng: “Naøy nhöõng keû nguïc nhaân ngu si! Khi ngöôi coøn ôû ñôøi, baát hieáu vôùi cha meï, taø kieán, kieâu maïn, voâ ñaïo! Choã ngöôi sinh ra hoâm nay goïi laø ñòa nguïc A-tyø. Ngöôi chaúng bieát aân, khoâng coù hoå theïn, chòu söï khoå naõo naøy coù vui khoâng vaäy?” Noùi lôøi ñoù xong lieàn bieán maát.

Baáy giôø, nguïc toát laïi ñuoåi toäi nhaân töø ngaên döôùi leân cho ñeán ngaên treân, traûi qua taùm vaïn boán ngaøn ngaên. Thaân toäi nhaân naøy qua ñeán meùp löôùi saét thì phaûi maát moät ngaøy moät ñeâm nôi aáy môùi khaép cuøng.Moät ngaøy moät ñeâm ôû ñòa nguïc A-tyø tính theo ngaøy thaùng naêm cuûa coõi Dieâm-phuø-ñeà naøy laø saùu möôi tieåu kieáp. Toäi nhaân nguõ nghòch khoâng hoå khoâng theïn, taïo naêm toäi ñaïi nghòch. Ngöôøi phaïm naêm toäi ñaïi nghòch neân khi saép qua ñôøi, bò möôøi taùm ngoïn gioù ñao nhö xe löûa saét caét phanh thaân theå. Do söùc noùng böùc baùch neân hoï noùi raèng: “Ñöôïc ôû döôùi caây lôùn maùt meû, coù hoa töôi ñeïp daïo chôi thì chaúng vui hay sao?” Khi hoï khôûi yù nieäm naøy, taùm vaïn boán ngaøn röøng kieám döõ cuûa ñòa nguïc A-tyø hoùa thaønh caây baùu, hoa traùi sum sueâ, haøng haøng lôùp lôùp ôû tröôùc maët. Löûa chaùy raát noùng hoùa thaønh hoa sen döôùi nhöõng goác caây aáy. Toäi nhaân nhìn thaáy, noùi raèng: “Söï mong muoán cuûa ta, nay ñaõ ñöôïc keát quaû.” Khi noùi lôøi noùi ñoù, nhanh

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

nhö möa raøo, toäi nhaân leân ngoài treân hoa sen. Ngoài trong giaây laùt thì caùc truøng moû saét töø hoa löûa noåi daäy, xuyeân qua xöông vaøo trong tuûy, thaáu qua tim xuyeân vaøo naõo, vin theo caây maø leân. Taát caû röøng kieám naïo thòt thaáu xöông, voâ löôïng röøng ñao ñang ôû treân haï xuoáng, xe löûa, loø than... möôøi taùm vieäc khoå cuøng moät luùc aäp ñeán. Khi töôùng naøy hieän, toäi nhaân bò vuøi laáp döôùi ñaát, töø ngaên döôùi leân, thaân nhö hoa nôû ñaày khaép ngaên döôùi. Töø ngaên döôùi noåi löûa chaùy döõ doäi leân ñeán ngaên treân. Ñeán ngaên treân roài, thaân toäi nhaân ñaày trong ñoù, vì quaù noùng böùc khoå naõo neân hoï haù mieäng, theø löôõi. Do toäi ngöôøi naøy neân haøng vaïn öùc nöôùc ñoàng, haøng traêm ngaøn voøng ñao, töø khoâng trung haï xuoáng, nhaäp vaøo ñaàu, ñi ra ôû chaân. Taát caû vieäc khoå ôû ñaây naëng neà hôn tröôùc gaáp traêm ngaøn vaïn laàn. Ngöôøi naøo taïo ñuû naêm toäi nghòch thì chòu toäi ñaày ñuû naêm kieáp. Laïi coù chuùng sinh phaïm boán giôùi troïng, luoáng aên cuûa tín thí, baøi baùng, taø kieán, chaúng bieát nhaân quaû, giaùn ñoaïn vieäc hoïc Baùt-nhaõ, huûy baùng chö Phaät möôøi phöông, aên troäm ñoà vaät cuûa Taêng, daâm daät voâ ñaïo, cöôõng böùc caùc Tyø-kheo-ni giöõ giôùi thanh tònh, chò, em thaân thích maø chaúng bieát hoå theïn, huûy nhuïc ngöôøi thaân, taïo moïi vieäc aùc. Toäi baùo ngöôøi naøy laø khi saép qua ñôøi thì bò gioù ñao phanh thaây, naèm nghæ chaúng yeân nhö bò ñaùnh ñaäp khoå sôû. Taâm ngöôøi aáy meâ man phaùt khôûi tö töôûng cuoàng si, thaáy nhaø cöûa, trai gaùi lôùn nhoû, taát caû ñeàu laø vaät baát tònh, phaân, nöôùc tieåu hoâi thoái traøn ñaày chaûy ra beân ngoaøi.

Baáy giôø, toäi nhaân lieàn noùi raèng: “Taïi sao choã naøy khoâng coù thaønh quaùch vaø nuùi röøng ñeïp ñeå ta daïo chôi maø laïi ñeán choã ñaày caùc vaät baát tònh naøy?” Noùi lôøi ñoù roài, nguïc toát duøng chóa saét lôùn naâng cao nguïc A-tyø vaø nhöõng röøng ñao hoùa thaønh caây baùu vaø ao nöôùc maùt meû, löûa röïc chaùy hoùa thaønh hoa sen caùnh vaøng, caùc con truøng moû saét hoùa thaønh le le vaø nhaïn, tieáng thoáng khoå cuûa ñòa nguïc nghe nhö aâm thanh ca vònh. Toäi nhaân nghe roài nghó raèng: “Nhö choã ñeïp naøy, ta phaûi vaøo daïo chôi!” Nghó roài, töùc thì ngöôøi aáy ngoài treân hoa sen löûa, caùc loaøi truøng moû saét theo loã chaân loâng cuûa thaân vaøo aên nuoát thaân theå ngöôøi aáy, haøng traêm ngaøn voøng saét töø treân ñænh ñaàu nhaäp vaøo, caùc chóa saét nhieàu nhö caùt soâng Haèng moùc troøng maét ngöôøi aáy, con choù ñoàng cuûa ñòa nguïc hoùa thaønh traêm öùc choù saét

tranh nhau phanh thaây ngöôøi aáy, laáy tim maø aên, trong choác laùt thaân ngöôøi aáy, nhö hoa bò caét xeùn ñaày möôøi taùm ngaên. Moãi hoa coù taùm vaïn boán ngaøn caùnh. Moãi caùnh coù ñuû chi tieát ñaàu, thaân, tay... ôû taïi moät ngaên ñòa nguïc maø ñòa nguïc chaúng lôùn, thaân ngöôøi naøy cuõng chaúng nhoû, ñaày khaép nhö trong ñaïi ñòa nguïc naøy. Nhöõng toäi nhaân ñoù ñoïa vaøo ñòa nguïc naøy traûi qua taùm vaïn boán ngaøn ñaïi kieáp Neâ-leâ naøy dieät, ngöôøi aáy laïi vaøo trong möôøi taùm ngaên ñòa nguïc ôû phöông Ñoâng chòu khoå nhö tröôùc. Nguïc A-tyø naøy ôû phía Nam cuõng coù möôøi taùm ngaên, phía Taây cuõng coù möôøi taùm ngaên, ôû phía Baéc cuõng coù möôøi taùm ngaên coù giaûng noùi trong kinh Phöông ñaúng. Taïo ñuû toäi nguõ nghòch, phaù hoaïi chuùng Taêng, laøm oâ ueá Tyø-kheo-ni, ñoaïn tröø caùc caên laønh... nhöõng toäi nhaân ñaày ñuû caùc toäi aáy, thaân ñaày trong nguïc A-tyø, boán chi laïi ñaày trong möôøi taùm ngaên. Nguïc A-tyø naøy chæ thieâu ñoát nhö nhöõng loaïi chuùng sinh taïo toäi nhö vaäy.

Khi kieáp saép heát thì cöûa Ñoâng lieàn môû, toäi nhaân thaáy ngoaøi cöûa Ñoâng, suoái nöôùc trong tuoân chaûy, röøng caây hoa traùi, taát caû ñeàu hieän ra. Nhöõng toäi nhaân ñoù thaáy löûa chaùy taïm tan neân töø ngaên döôùi laàn laàn tröôøn leân vaøo trong ngaên treân, tay vòn vaøo baùnh xe dao, trong hö khoâng boãng möa xuoáng caùc hoøn saét noùng. Toäi nhaân chaïy veà cöûa höôùng Ñoâng, ñeán nôi thì cöûa caøi then, nguïc toát La-saùt tay caàm chóa saét ñaâm ngöôïc vaøo maét hoï, choù saét nhai tim, buoàn böïc tuyeät voïng maø cheát. Cheát roài soáng laïi, toäi nhaân thaáy cöûa Nam môû... nhö tröôùc khoâng khaùc. Nhö vaäy, cöûa Taây, cöûa Baéc cuõng ñeàu nhö vaäy. Thôøi gian naøy traûi qua nöûa kieáp.

ÔÛ ñòa nguïc A-tyø cheát roài sinh vaøo nguïc baêng laïnh. ÔÛ nguïc baêng laïnh, cheát roài sinh vaøo nguïc toái ñen, chòu caûnh maét khoâng thaáy gì trong taùm ngaøn vaïn naêm, bò laøm thaân truøng lôùn tröôøn ñi, caùc caên toái taêm khoâng hieåu bieát gì, bò haøng traêm ngaøn choàn soùi keùo daét nhau aên thòt. Sau khi qua ñôøi, toäi nhaân sinh vaøo trong loaøi suùc sinh, chòu hình haøi chim thuù naêm ngaøn vaïn ñôøi. Trôû laïi sinh trong loaøi ngöôøi thì toäi nhaân chòu thaân ñieác, ñui, caâm ngoïng, gheû lôû, ung thö, ngheøo cuøng, thaáp heøn... taát caû moïi töôùng suy baïi ñeàu phaûi mang vaøo thaân. Chòu hình haøi thaáp heøn naøy traûi qua naêm traêm ñôøi, sau ñoù toäi nhaân sinh trôû laïi trong ñöôøng ngaï quyû. Trong ñöôøng ngaï quyû, toäi

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

nhaân gaëp ñöôïc Thieän tri thöùc, caùc vò Ñaïi Boà-taùt quôû traùch toäi nhaân aáy raèng: “Ngöôi ôû voâ löôïng ñôøi, tieàn thaân ñaõ taïo toäi nhieàu voâ haïn, baøi baùng, chaúng coù nieàm tin, ñoïa vaøo ñòa nguïc, chòu caùc khoå naõo chaúng theå noùi ñuû ñöôïc. Hoâm nay, ngöôi phaûi phaùt loøng Töø bi!” Caùc ngaï quyû nghe lôøi noùi ñoù roài, xöng “Nam-moâ Phaät”, nghó ñeán aân ñöùc vaø thaàn löïc cuûa Phaät, töùc thôøi lieàn qua ñôøi vaø sinh leân coõi Töù thieàn. Sinh leân coõi ñoù roài, ngöôøi aáy hoái loãi, töï traùch, phaùt taâm Boà-ñeà. AÙnh saùng taâm cuûa chö Phaät chaúng boû qua nhöõng ñieàu naøy neân giaùo hoùa taát caû hoï, thöông xoùt hoï nhö thöông La-haàu-la, daïy baûo hoï traùnh ñòa nguïc nhö yeâu troøng maét cuûa mình.

Ñöùc Phaät noùi vôùi Ñaïi vöông raèng:

–Muoán bieát choã chieáu soi cuûa aùnh saùng taâm Ñöùc Phaät, phaûi bieát aùnh saùng taâm cuûa Phaät thöôøng soi chieáu nhöõng chuùng sinh bò khoå khoâng giaùn ñoaïn, khoâng ai cöùu naøy. Ñoái töôïng duyeân theo cuûa taâm Phaät thöôøng duyeân vôùi nhöõng chuùng sinh cöïc aùc naøy. Nhôø taâm löïc cuûa Phaät töï trang nghieâm qua voâ soá kieáp khieán cho toäi nhaân kia phaùt taâm Boà-ñeà.

Ñöùc Phaät baûo A-nan:

–Sao goïi laø möôøi taùm ñòa nguïc laïnh?

Ñòa nguïc laïnh laø nôi taùm phöông coù nuùi baêng. Moãi nuùi baêng coù möôøi taùm ngaên. Laïi coù möôøi taùm nhöõng nuùi baêng nhoû maøu nhö pha leâ. Nhöõng baêng laïnh naøy chöùa ñaày vuøng nuùi baêng nhö hoa sen, cao möôøi taùm do-tuaàn, beân treân coù baùnh xe baêng, ngang doïc vuoâng vöùc möôøi hai do-tuaàn. Nhö trôøi möa ñaù, töø hö khoâng rôi xuoáng. Theá gian coù keû naøo khoâng coù loøng Töø, cöôùp ñoaït voâ ñaïo, laáy troäm, boùc loät, gieát haïi chuùng sinh..., toäi baùo cuûa nhöõng ngöôøi naøy laø khi saép qua ñôøi, taát caû gioù ñao hoùa thaønh löûa noùng. Toäi nhaân nghó: “Hoâm nay, sao ta chaúng naèm treân baêng.” Bò löûa böùc ngaët neân khi khôûi yù nieäm ñoù thì nguïc toát La-saùt, tay caàm baùnh xe baêng, nhö con nhaïn traéng bay lieäng nheï nhaøng treân hö khoâng maø ñeán. Toäi nhaân thaáy vaäy heát noùng ñöôïc maùt meû, taâm raát öa thích, taét thôû vaø qua ñôøi, sinh leân treân nuùi baêng. Sau khi sinh leân ñoù, möôøi taùm nuùi baêng nhö caùi quaït, quaït taát caû baêng laïnh theo loã chaân loâng maø vaøo ñaày khaép trong möôøi taùm ngaên. Moãi ngaên moå, caét, böûa, taùch toäi nhaân ra nhö

hoa sen ñoû. Beân treân, baùnh xe baêng haï xuoáng che khaép thaân toäi nhaân aáy. Roài nuùi baêng taùm phöông nhaát thôøi ñeàu hôïp laïi, khoâng noùi töø naøo khaùc chæ keâu raèng: “A la la!” Baáy giôø, toäi nhaân lieàn nghó raèng: “Ta khi naøo seõ khoûi ñöôïc baêng laïnh, sinh ra trong löûa noùng?”

Baáy giôø, trong hö khoâng coù nhöõng con chim saét mieäng phun ra löûa töø hö khoâng haï xuoáng phaù ñaàu moå naõo aên, toäi nhaân cheát lieàn. Sau khi qua ñôøi nguïc toát laïi duøng chæa saét ñaùnh xuoáng ñaát, keâu leân raèng: “Soáng daäy! Soáng daäy!” ÖÙng theo tieáng keâu, toäi nhaân soáng laïi vaø suy nghó raèng: “Ta nay, treân thaân löûa lôùn röïc chaùy, nguyeän xin ñöôïc baêng laïnh nhö tröôùc ñeå daäp taét löûa naøy!” Nguïc toát laïi duøng baùnh xe baêng tieáp ñoùn, ñaët toäi nhaân vaøo trong nguïc khaùc. Nhö vaäy, trong möôøi taùm ngaên, khoâng ngaên naøo maø toäi nhaân chaúng traûi qua. Soá naêm tuoåi thoï cuûa toäi nhaân ôû ñòa nguïc laïnh naøy nhö ngaøy thaùng taùm ngaøn vaïn naêm cuûa Töù Thieân vöông. Toäi ñaõ heát roài, ngöôøi ñoù sinh laøm ngöôøi thaáp heøn, ngheøo cuøng heøn haï, trong naêm traêm ñôøi laøm noâ tyø cho ngöôøi, aùo chaúng ñuû maëc, aên chaúng ñuû no. Toäi naøy heát roài, ngöôøi aáy gaëp Thieän tri thöùc, phaùt taâm Boà-ñeà.

Ñöùc Phaät baûo A-nan:

–Sao goïi laø ñòa nguïc toái ñen?

Ñòa nguïc toái ñen laø möôøi taùm lôùp nuùi ñen, möôøi taùm lôùp löôùi ñen, möôøi taùm lôùp giöôøng saét, möôøi taùm lôùp maøn saét. Moãi ngoïn nuùi cao taùm muoân boán ngaøn do-tuaàn. Moãi maøn saét cuõng daøy taùm muoân boán ngaøn do-tuaàn. Moãi taám maøn coù möôøi taùm lôùp nuùi Thieát vi ñen la lieät nhö röøng che toái nuùi naøy. Theá gian coù chuùng sinh ngu si, laáy troäm ñeøn ñuoác cuûa Phaät, Phaùp, Taêng, troäm caép cuûa cha meï, sö tröôûng, Hoøa thöôïng cheâ bai ngöôøi noùi phaùp, cuõng nhö huûy baùng caùc chuû thuyeát luaän nghò cuûa theá tuïc... chaúng coù toân ti, chaúng bieát hoå theïn. Do toäi naøy neân ngöôøi ñoù khi qua ñôøi, maét coù aùnh ñieän chôùp chôùp chaúng döøng, lieàn nghó raèng: “Ta coù toäi gì maø luoân bò thaáy löûa ñoù?” Toäi nhaân lieàn nhaém hai maét laïi, chaúng chòu nhìn thaáy aùnh chôùp aáy vaø aùnh saùng maët trôøi maët traêng. Khi tuoåi thoï saép heát thì nguïc toát La-saùt naâng giöôøng saét lôùn, giaêng taùn che baèng saét lôùn leân nhö ñaùm maây lôùn, côõi hö khoâng maø ñi.

Baáy giôø, trong hö khoâng, khoâng hình coù tieáng noùi raèng: “Choã

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

naøy toái taêm, ngöôi coù muoán ñeán khoâng?” Toäi nhaân nghe tieáng töùc thôøi khôûi taâm muoán ñeán choã ñoù. Hôi thôû ñöùt, toäi nhaân qua ñôøi lieàn ngoài treân giöôøng saét, nhö con nhaïn chuùa lieäng ñaùp xuoáng choã toái ñen. Ñaõ vaøo trong ñoù roài, toäi nhaân bò baùnh xe ñao töø treân cheùm xuoáng, chaët thaân mình. Coù con quaï saét lôùn moû lôùn daøi saét beùn, töø nuùi bay ñeán, moå aên toäi nhaân. Ñau ñôùn quaù, toäi nhaân voäi chaïy ñi tìm aùnh saùng maø chaúng ñöôïc, döôùi chaân bò gai taät-leâ ñaâm xuyeân xöông, thaáu tuûy... Toäi nhaân sôï haõi nhö vaäy traûi qua naêm traêm vaïn öùc naêm, cuõng nhö soá ngaøy thaùng naêm cuûa Töù Thieân vöông. Ñaàu ngöôøi ñoù ñaùnh vaøo nhöõng nuùi toái ñen, naõo chaûy, maét loøi, nguïc toát La-saùt duøng chóa saét xieàng maét ñaët yeân trôû laïi trong hoác maét. Toäi heát môùi ra laøm ngöôøi baàn cuøng, maét môø toái muø, khoâng thaáy, hoaëc bò beänh gheû lôû, moïi ngöôøi xua ñuoåi. Chòu toäi baùo nhö vaäy traûi qua naêm traêm thaân. Qua khoûi nhöõng vieäc ñoù, veà sau toäi nhaân gaëp ñöôïc Thieän tri thöùc, phaùt taâm Boà-ñeà.

Ñöùc Phaät baûo A-nan raèng:

–Sao goïi laø möôøi taùm ñòa nguïc noùng nhoû?

Möôøi taùm ñòa nguïc noùng nhoû nhö nguïc A-tyø, cuõng coù baûy lôùp thaønh, baûy lôùp löôùi saét vaø trang trí baèng voâ löôïng caùc ñieàu xaáu aùc. Coù chuùng sinh chaúng thuaän theo lôøi daïy cuûa thaày, khôûi loøng aùc nghòch, chaúng bieát aân nuoâi daïy, troäm caép cuûa thaày, laøm haïi thaày, laøm baån thöùc aên thanh tònh cuûa thaày, ngoài leân giöôøng, toøa cuûa thaày, laáy cheùn, bình baùt cuûa thaày, che giaáu ñoà baát tònh, laøm naêm ñieàu aùc. Nhöõng gì laø naêm? Ñoù laø maéng thaày, huûy baùng thaày, ñaùnh thaày, gieát thaày vaø ñem nhöõng thöù thuoác ñoäc cho thaày uoáng. Neáu Sa-moân, Baø- la-moân laøm caùc vieäc phi phaùp, haïi thaày, huûy baùng thaày, ngöôøi taïo toäi aùc naøy khoâng coù hoå theïn, loät töôïng, phaù thaùp, cöôùp laáy vaät Phaùp baûo, gieát baùc, chuù, cha, meï, anh em, chò em. Ngöôøi taïo toäi nhö vaäy, khi saép qua ñôøi, nguïc toát cuûa möôøi taùm töøng ñòa nguïc A-tyø ñeàu duøng chóa saét ñaâm roài giô leân moät ngaên nguïc. Moãi nguïc nhö vaäy gioáng nhö chieác loïng baùu lôùn. Roài möa xuoáng côn möa li ti, gioït möa nhö hoa. Toäi baùo cuûa ngöôøi naøy bò noùng böùc nhaäp vaøo tim nhö löûa thieâu ñoát, nhìn thaáy möa maùt meû lieàn nghó raèng: “Nguyeän cho ta ñöôïc ngoài döôùi boùng maùt cuûa loïng baùu. Möa maùt röôùi thaân ta

chaúng vui laém sao?” Noùi lôøi ñoù xong, taét thôû vaø qua ñôøi. Nhö khoaûnh khaéc neùm quaû caàu, ngöôøi aáy lieàn ngoài treân giöôøng göôm lôùn vôùi traêm öùc muõi kieám nhoïn. Moãi muõi nhoïn ñeàu phaùt ra löûa, vöøa thieâu ñoát vöøa ñaâm vaøo thaân ngöôøi aáy. Trong hö khoâng, loïng baùu hoùa thaønh baùnh xe löûa, töø treân lao xuoáng, boå thaúng vaøo ñænh ñaàu ngöôøi aáy. Thaân ngöôøi aáy tan naùt thaønh haøng ngaøn ñoaïn. Beân treân möa xuoáng nhieàu vieân ñoàng, chuùng theo loã chaân loâng ñi vaøo thaân toäi nhaân. Nguïc toát La-saùt duøng chóa saét lôùn ñaâm vaøo maét toäi nhaân, hoaëc duøng muõi teân saét baén vaøo tim ngöôøi aáy. Toäi nhaân ngaát ñi roài cheát, trong giaây laùt, soáng laïi, ngoài leân treân giöôøng göôm, roài bò gioù chöôùng xoaùy thoåi rôi vaøo ñòa nguïc. Vaøo nguïc roài, khi aáy vua Dieâm- la cuøng cung ñieän ñeàu ôû trong hö khoâng, baûo raèng: “Naøy toäi nhaân! Ngöôi taïo caùc ñieàu aùc, gieát thaày, huûy baùng thaày... choã sinh ra hoâm nay cuûa ngöôi goïi laø A-tyø Baït thieät *(ñòa nguïc caét löôõi)*. Ngöôi phaûi ôû taïi nguïc naøy traûi qua ba kieáp.” Noùi lôøi ñoù roài lieàn bieán maát. Söï thoáng khoå cuûa nguïc naøy nhö treân ñaõ noùi.

Ñöùc Phaät baûo A-nan raèng:

–Sao goïi laø möôøi taùm ñòa nguïc Ñao luaân *(baùnh xe dao)*? Ñòa nguïc Ñao luaân laø nuùi ñao boán maët, giöõa caùc vuøng nuùi chöùa dao nhö gaïch. Trong hö khoâng coù taùm traêm öùc vaïn baùnh xe dao cöïc lôùn laàn löôït haï xuoáng gioáng nhö nhöõng gioït möa. Chuùng sinh naøo öa laøm khoå naõo ngöôøi khaùc, gieát haïi chuùng sinh... ñeán khi saép qua ñôøi, bò beänh khí ngöôïc laøm khoå, loøng ñaày phieàn muoän, tim cöùng nhö ñaù, lieàn nguyeän raèng: “Ñöôïc moät löôõi dao beùn töôùc boû nhöõng khoå naïn naøy thì chaúng söôùng laém ö?” Luùc ñoù, nguïc toát, ñaàu ñoäi baùnh xe dao che khuaát thaân quyû, ñi ñeán choã toäi nhaân, haï gioïng xuùi raèng: “Ta coù dao beùn coù theå caét ñöôïc beänh naëng.” Toäi nhaân vui möøng lieàn töï nghó raèng: “Chæ vieäc naøy laø nhanh thoâi!” Nghó roài taét thôû vaø qua ñôøi, sinh leân treân baùnh xe ñao, toäi nhaân nhö con voi say chaïy, rôi vaøo vuøng nuùi ñao. Khi ñoù, boán ngoïn nuùi ñao cuøng moät luùc hôïp laïi. Boán nuùi ñao aáy caét naùt thaân toäi nhaân aáy chaúng theå chòu ñöïng ñöôïc, ngaát ñi maø cheát. Nguïc toát La-saùt ñuoåi eùp toäi nhaân chaïy leân nuùi ñao. Chöa ñeán ñænh nuùi, dao ñaõ gaây thöông tích töø döôùi chaân cho ñeán taän tim. Sôï nguïc toát neân toäi nhaân loåm ngoåm boø leân. Hoï vöøa ñeán ñænh

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

nuùi, nguïc toát tay caàm taát caû caây dao ñaùnh gieát toäi nhaân. Trong thôøi gian chöa cheát, bò choù saét nhai tim aên, voâ cuøng khoå sôû. Sau ñoù truøng saét aên thòt heát saïch, toäi nhaân lieàn soáng laïi, chaân mang baùnh xe saét töø treân hö khoâng haï xuoáng. Moät ngaøy moät ñeâm, toäi nhaân coù saùu möôi öùc laàn sinh, saùu möôi öùc laàn cheát. Nhö vaäy phaàn nhieàu, thöôøng coù möôøi taùm laàn nhöng do toäi cuûa ngöôøi naøy neân laïi caøng taêng theâm boäi laàn. Hoï soáng thoï nhö Töù Thieân vöông trong taùm ngaøn vaïn naêm. Toäi heát, sinh ra ñôøi phaûi ñoïa vaøo loaøi suùc sinh, naêm traêm ñôøi ñem thaân cung caáp cho mieäng moïi ngöôøi. Laïi naêm traêm ñôøi nöõa chòu thaân thaáp heøn, sau ñoù hoï môùi gaëp ñöôïc baäc ñaïi Thieän tri thöùc, phaùt taâm Boà-ñeà.

Ñöùc Phaät baûo A-nan raèng:

–Sao goïi laø ñòa nguïc Kieám luaân (baùnh xe göôm)?

Ñòa nguïc Kieám luaân laø nôi ngang doïc baèng nhau naêm möôi do-tuaàn, beân trong chöùa ñaày caùc caây göôm. Soá caây aáy nhö luùa, meø, tre, lau. Moãi moät caây göôm cao boán möôi do-tuaàn, laù laø taùm vaïn boán ngaøn baùnh xe göôm, hoa laø taùm vaïn boán ngaøn baùnh xe göôm, traùi laø taùm vaïn boán ngaøn baùnh xe göôm, caønh laø taùm vaïn boán ngaøn ñoà ñöïng nöôùc ñoàng soâi... Theá gian töï coù chuùng sinh ngu si, öa gieát haïi khoâng chaùn. Nhöõng toäi nhaân naøy khi saép qua ñôøi, bò beänh noùng böùc, lieàn nghó raèng: “Hoâm nay thaân theå ta luùc noùng luùc laïnh, toaøn thaân cöùng ngaét gioáng nhö caùi chaøy baèng saét.” Ngöôøi aáy lieàn phaùt nguyeän: “Nguyeän ñöôïc caây göôm Kim cöông ñeå caét boû khoå naïn naøy thì vui chaúng theå noùi ñöôïc!” Luùc ñoù, nguïc toát lieàn hoùa thaân gioáng nhö hình daùng cha meï, baïn beø ôû tröôùc maët ngöôøi aáy maø baûo raèng: “Ta coù pheùp bí maät, nhö yù ngöôi muoán ta seõ trao cho!” Toäi nhaân nghe roài, loøng raát öa thích, muoán ñöôïc nhìn thaáy gaáp thì taét thôû qua ñôøi. Nhanh nhö ngöïa chaïy, ngöôøi aáy sinh vaøo trong hoa kieám, bò voâ löôïng kieám nhoïn naïo xöông, xeû thòt, naùt tan nhö ñaäu huõ. Laïi coù con chim saét töø treân caây ñaùp xuoáng moùc maét moå aên. Coù quyû Ñaïi La-saùt, tay caàm buùa saét buûa ñaàu loøi naõo, choù saét ñeán lieám aên. Cheát roài, soáng laïi, toäi nhaân bò ñuoåi leân caây, chöa ñeán ñaàu caây, thaân ñaõ naùt nhö buïi. Trong moät ngaøy thaân ñi qua qua caùc caây. Trong moät ñeâm thaân laïi ñi qua caùc caây. Moät ngaøy moät ñeâm thaân bò

gieát nhieàu nhö buïi, chaúng theå keå soá löôïng. Do toäi gieát ngöôøi neân phaûi chòu tai öông nhö theá traûi qua taùm vaïn öùc naêm, roài sinh vaøo loaøi suùc sinh. Laøm suùc sinh, thaân thöôøng gaùnh vaùc naëng nhoïc, cheát roài laïi bò loät da. Traûi qua naêm traêm ñôøi, ngöôøi aáy laïi sinh trong loaøi ngöôøi, chòu thaân ngheøo cuøng, cheát yeåu nhieàu beänh, oám gaày... Qua khoûi kieáp ñoù roài, veà sau môùi gaëp ñöôïc baäc Thieän tri thöùc, phaùt taâm Boà-ñeà.

Ñöùc Phaät baûo A-nan:

–Sao goïi laø ñòa nguïc xe löûa?

Ñòa nguïc xe löûa laø nôi coù nhieàu vaïc ñoàng, moãi caùi doïc ngang baèng nhau, boán möôi do-tuaàn, beân trong chöùa ñaày löûa, beân döôùi coù möôøi hai baùnh xe, beân treân coù chín möôi boán voøng löûa. Töï coù chuùng sinh laø ñeä töû cuûa Phaät vaø thôø chín möôi saùu vò Phaïm thieân. Nhöõng ñoà chuùng xuaát gia vaø taïi gia naøo löøa doái, meâ hoaëc, taø maïng, dua nònh, laøm aùc. Nhöõng toäi nhaân nhö theá, luùc saép qua ñôøi, phong

ñaïi (gioù) ñoäng tröôùc laøm cho thaân theå laïnh nhö baêng, lieàn nghó raèng: “Luùc naøo seõ ñöôïc ñaùm löûa maïnh ñeå ta ngoài vaøo trong ñoù, döùt tröø haún beänh laïnh.” Khôûi nieäm ñoù roài, nguïc toát La-saùt hoùa ra xe löûa nhö hoa sen vaøng, nguïc toát ôû treân ñoù, daùng nhö ñoàng nam, tay caàm phaát traàn traéng, phaát phaát maø ñeán. Toäi nhaân nhìn thaáy, taâm lieàn ñaém nhieãm, nghó raèng: “Neáu maøu röïc rôõ cuûa aùnh saùng hoa vaøng naøy maø soi roïi ta noùng leân thì nhaát ñònh seõ tröø tan laïnh buoát. Neáu ñöôïc ngoài leân treân xe ñoù thì vui thích chaúng theå noùi!” Nghó nhö vaäy roài thì ngöôøi aáy taét thôû vaø qua ñôøi, ñöôïc chôû treân xe löûa chaùy, thaân theå bò löûa chaùy, rôi vaøo trong ñaùm löûa, thaân theå chaùy tan. Nguïc toát la leân: “Haõy soáng laïi!” ÖÙng theo tieáng keâu, toäi nhaân lieàn soáng laïi. Xe löûa nghieán qua thaân ñeán möôøi taùm laàn, thaân naùt nhö buïi. Trôøi möa nöôùc ñoàng soâi töôùi khaép thaân theå, lieàn soáng trôû laïi. Cöù laëp ñi laëp laïi nhö vaäy, leân ñeán meùp nöôùc soâi, rôi vaøo trong vaïc, bò xe löûa nghieán naùt. moät ngaøy moät ñeâm coù ñeán chín möôi öùc laàn cheát, chín

möôi öùc laàn soáng. Heát toäi, ngöôøi naøy sinh vaøo nhaø baàn cuøng, bò ngöôøi sai khieán, bò leä thuoäc ngöôøi khaùc, chaúng ñöôïc töï do. Ñeàn boài lôïi döôõng cho ngöôøi xong, hoï môùi ñöôïc giaûi thoaùt. Do coâng ñöùc thieän taâm xuaát gia ñôøi tröôùc neân hoï gaëp ñöôïc baäc Thieän tri thöùc,

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

ñöôïc nghe noùi phaùp, taâm ñöôïc khai môû, yù ñöôïc thoâng suoát, thaønh A-la-haùn.

Ñöùc Phaät baûo A-nan raèng:

–Sao goïi laø ñòa nguïc nöôùc phaân soâi?

Ñòa nguïc phaân soâi laø nôi roäng taùm möôi do-tuaàn, coù möôøi taùm voøng thaùnh saét. Moãi thaønh saét coù möôøi taùm ngaên. Trong moãi ngaên, boán vaùch ñeàu coù haøng traêm öùc vaïn caây kieám. Ñaát nhö dao nhoïn, muõi nhoïn daøy ba thöôùc. ÔÛ treân muõi nhoïn aáy coù traêm ngaøn gai taät-leâ nhieàu chaúng theå keå xieát. Giöõa moãi gai taät-leâ vaø vuøng caây kieám sinh ra truøng saét nhieàu voâ löôïng. Moãi con truøng saét coù traêm ngaøn ñaàu. Moãi ñaàu coù traêm ngaøn moû, ñaàu moû ñeàu coù traêm ngaøn con giun, mieäng phun phaân noùng soâi nhö nöôùc ñoàng, chöùa ñaày beân trong thaønh saét. Beân treân nguïc coù löôùi saét vaø quaï saét. Theá gian coù chuùng sinh phaù taùm giôùi quan trai, laøm baån giôùi Sa-di, giôùi Sa-di ni, laøm baån giôùi Thöùc-xoa-ma ni... töï laøm oâ ueá giôùi thanh tònh, laøm oâ ueá giôùi Tyø-kheo, giôùi Tyø-kheo-ni, laøm oâ ueá giôùi Öu-baø-taéc, giôùi Öu- baø-di... Caùc Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, caùc Öu-baø-taéc, Öu-baø-di, Sa-di, Sa-di ni, Thöùc-xoa-ma-ni... Baûy chuùng nhö vaäy vaø taát caû caùc chuùng khaùc laøm oâ ueá thöùc aên thanh tònh cuûa chuùng taêng, laøm oâ ueá thöùc aên cuûa cha meï, troäm caép aên tröôùc, hoaëc tay chaúng saïch maø caàm naém vaø ngöôøi tri söï cuûa Taêng vì caäy theá mình neân laøm oâ ueá thöùc aên saïch cuûa Taêng. Boán boä ñeä töû thaân chaúng saïch maø ngoài treân giöôøng Taêng-kyø, phaïm Thaâu-lan-giaù laâu maø chaúng saùm hoái, huoáng aên ñoà aên cuûa Taêng, ngoài trong Taêng chuùng cuøng Taêng Boá taùt... Nhöõng ngöôøi nhö vaäy nhieàu khoâng löôøng. Nhöõng toäi nhaân taïo nghieäp aùc baát tònh, khi saép qua ñôøi, toaøn thaân coù muøi nhö con xaï höông, chaúng theå chòu noãi, lieàn nghó raèng: “Phaûi ôû choã naøo ñeå chaúng nghe muøi naøy. Muøi naøy gioáng nhö cuoàng phong ñeán xoâng öôùp taâm ta!” Toäi nhaân nghó theá roài, nguïc toát La-saùt töï hoùa thaân mình gioáng nhö caùi bình veõ, beân trong ñöïng ñaày phaân dô, ñi ñeán choã toäi nhaân, duøng tay sôø moù khieán cho toäi nhaân loøng sinh tham ñaém, taét thôû vaø qua ñôøi, gioáng nhö bò gioù thoåi, toäi nhaân rôi vaøo trong phaân soâi. Rôi vaøo ñoù roài, thoái röõa bò caùc loaøi truøng aên. Khi chaïy khaép nôi moøn xöông, loøi tuûy, ñoùi khaùt böùc baùch neân toäi nhaân uoáng nöôùc phaân soâi noùng, giun,

gioøi aên löôõi cuûa hoï. Moät ngaøy moät ñeâm coù chín möôi öùc laàn sinh, chín möôi öùc laàn cheát. Toäi heát, ngöôøi aáy môùi sinh vaøo gia ñình ngheøo khoå thaáp heøn, bò ngöôøi khaùc raøng buoäc, chaúng ñöôïc thoaûi maùi. Giaû söû khi sinh ra ñôøi, ngöôøi aáy luoân gaëp vua aùc, leä thuoäc vaøo ngöôøi chuû taø kieán, bò voâ soá vieäc aùc böùc ngaët thaân hoï, böôùu nhoït, gheû döõ laø y phuïc. Do nhaân duyeân laønh nghe phaùp ñôøi tröôùc neân gaëp ñöôïc baäc Thieän tri thöùc, xuaát gia hoïc ñaïo, thaønh A-la-haùn vôùi ba Minh, saùu Thoâng vaø ñuû taùm Giaûi thoaùt.

Ñöùc Phaät baûo A-nan raèng:

–Sao goïi laø möôøi taùm ñòa nguïc vaïc nöôùc soâi?

Ñòa nguïc vaïc nöôùc soâi laø nôi coù möôøi taùm vaïc. Moãi caùi vaïc doïc ngang baèng nhau boán möôi do-tuaàn, baûy lôùp löôùi saét, beân trong chöùa ñaày nöôùc ñoàng soâi. Coù naêm traêm quyû La-saùt chuïm than ñaù lôùn thieâu ñoát vaïc ñoàng aáy. Löûa than ñaù naøy chaùy höøng höïc lieân tuïc traûi qua saùu möôi ngaøy maø löûa chaúng theå taét, so vôùi ngaøy cuûa coõi Dieâm-phuø- ñeà laø troøn hai möôi vaïn naêm. Treân vaïc nöôùc soâi nhö vaäy, nöôùc ñoàng voït leân nhö sao, roài hoùa thaønh voøng löûa vaøo laïi trong vaïc... Theá gian coù chuùng sinh huûy phaïm caám giôùi cuûa Phaät, gieát sinh vaät ñeå cuùng teá, vì aên thòt neân thieâu ñoát nuùi non, ñoàng troáng laøm thöông haïi chuùng sinh, haâm naáu soáng chuùng sinh, duøng löûa ñoát chaùy... Nhö nhöõng toäi nhaân naøy khi saép qua ñôøi, thaân taâm phieàn muoän, maéc ñaïi tieåu tieän chaúng töï kieàm cheá, hoaëc noùng nhö nöôùc soâi, hoaëc laïnh nhö baêng, lieàn nghó raèng: “Neáu ñöôïc vaøo trong nöôùc raát aám ñeå taém goäi thì chaúng cuõng vui hay sao?” Nguïc toát La-saùt hoùa laøm ngöôøi toâi tôù, tay böng chaäu nöôùc soâi ñi ñeán choã toäi nhaân. Loøng toäi nhaân vui möøng, öa thích nöôùc soâi naøy, taét thôû qua ñôøi vaø sinh vaøo trong vaïc nöôùc soâi. Thaân theå ngöôøi aáy mau choùng tan raõ chæ coøn laïi xöông, chóa saét caøo ra, choù saét aên laáy roài möûa oùi ra ñaát. Toäi nhaân lieàn soáng laïi. Nguïc toát laïi xua ñuoåi hoï vaøo laïi trong vaïc. Sôï vaïc noùng neân hoï vin caây kieám treøo leân, xöông thòt bò caét lìa rôi vaøo trong vaïc nöôùc soâi. Do toäi saùt sinh neân moät ngaøy ñeâm coù soá laàn cheát, nhieàu nhö soá caùt soâng Haèng vaø soá laàn soáng cuõng vaäy. Toäi heát, hoï môùi sinh vaøo trong loaøi suùc sinh, choã lôïn, deâ, gaø, choù, maïng soáng ngaén nguûi. Thoï thaân nhö vaäy taùm ngaøn vaïn naêm, sau khi qua ñôøi, toäi nhaân laïi sinh trong loaøi ngöôøi

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

maø phaûi chòu hai loaïi quaû baùo. Moät laø nhieàu beänh, hai laø tuoåi thoï ngaén nguûi. Laáy tuoåi thoï ngaén nguûi vaø nhieàu beänh laøm quyeán thuoäc qua nhieàu kieáp khoâng tính toaùn ñöôïc, ngöôøi ñoù gaëp ñöôïc baäc Thieän tri thöùc, thoï trì naêm giôùi, thöïc haønh saùu phaùp Ba-la-maät.

Ñöùc Phaät baûo A-nan raèng:

–Sao goïi laø ñòa nguïc soâng tro?

Ñòa nguïc soâng tro daøi hai traêm do-tuaàn, roäng möôøi hai do- tuaàn, beân döôùi coù dao beùn, treân bôø coù caây göôm, chöùa ñaày beân trong laø löûa döõ daøy möôøi hai tröôïng. Laïi coù tro taøn che beân treân löûa, daøy boán möôi tröôïng. Theá gian coù chuùng sinh khoâng bieát hoå theïn, troäm caép cuûa cha meï, troäm caép cuûa sö tröôûng, troäm caép cuûa baïn laønh, anh em, chò em. Ngöôøi ngu si nhö vaäy khoâng coù hoå theïn, chaúng bieát aân nuoâi döôõng, loøng khoâng ñeàn ñaùp laïi, tham lôïi laø muoán coù baèng ñöôïc, chaúng bieát tai hoïa, chaúng thuaän theo lôøi daïy cuûa thaày. Toäi baùo cuûa ngöôøi naøy, khi saép qua ñôøi, tim buïng ñaày hôi, taét ngheïn, hôi thôû chaúng lieân tuïc, lieàn nghó raèng: “Tim ta nhö buøn, hôi ñaày trong ngöïc, ñöôïc moät chuùt löûa ñeå hô noùng thaân ta thì chaúng söôùng hôn sao?” Nguïc toát La-saùt ñaùp öùng yù nghó ñoù, lieàn ñeán hoùa laøm vôï con, tay naâng loø löûa coù ít tro phuû leân treân ñi ñeán choã toäi nhaân. Luùc ñoù loøng toäi nhaân raát vui möøng. Do vui möøng neân taét thôû qua ñôøi, sinh vaøo trong doøng soâng tro. Choã caùc caây göôm coù moät La-saùt, tay caàm göôm beùn muoán ñeán gaây toån haïi. Ngöôøi ñoù sôï haõi chaïy vaøo soâng tro, nhaác chaân leân haï chaân xuoáng ñeàu bò dao gaây toån thöông chaân. Caây göôm möa xuoáng toaøn dao, dao theo loã chaân loâng maø vaøo. La-saùt duøng chóa moùc tim ngöôøi aáy ra. Ngöôøi toäi aáy ñau buoàn ngaõ laên ra ñaát maø cheát, roài lieàn soáng laïi ngay. Do nhaân duyeân toäi troäm caép cuûa sö tröôûng, cha meï cuûa ngöôøi ñoù neân moät ngaøy moät ñeâm naêm traêm öùc laàn sinh, naêm traêm öùc laàn cheát. Bò ñoùi khaùt böùc ngaët neân toäi nhaân haù mieäng muoán aên, caây göôm dao xuoáng theo ñaàu löôõi vaøo buïng moå buïng caét tim, ngaát ñi maø cheát. Do ñôøi tröôùc nghe danh hieäu Phaät, Phaùp, Taêng neân sau khi heát toäi ñöôïc sinh vaøo trong loaøi ngöôøi, ngheøo cuøng heøn haï. Ngöôøi aáy giaùc ngoä ñôøi laø voâ thöôøng, xuaát gia hoïc ñaïo, gaëp luùc ñôøi khoâng Phaät thì thaønh Bích- chi-phaät, gaëp ñôøi coù Phaät thì thaønh A-la-haùn.

Ñöùc Phaät baûo A-nan raèng:

–Sao goïi laø ñòa nguïc röøng göôm? Ñòa nguïc röøng göôm roäng taùm ngaøn do-tuaàn, beân trong chöùa ñaày caùc caây göôm, traùi laø hoøn saét noùng. Nhö caây kieám naøy cao hai möôi boán do-tuaàn. Coù chuùng sinh baát hieáu vôùi cha meï, chaúng kính sö tröôûng, taïo taùc nghieäp aùc khaåu, khoâng loøng töø aùi, duøng dao gaäy laøm haïi ngöôøi. Toäi baùo ngöôøi naøy khi saép qua ñôøi, taâm nhö keo baùm dính, tham ñaém khaép nôi, lieàn nghó raèng: “Taâm ta bò troùi buoäc, ñuïng vieäc chaúng boû nhö ñaém röôïu tham saéc. Thaân tuy gaëp naïn, taâm coøn chaúng döùt, neáu ñöôïc dao beùn caét ñöùt söï yeâu thöông naøy.” Nguïc toát La-saùt öùng tieáng lieàn ñeán hoùa laøm ngöôøi haàu, caàm göôm saùng baøy noùi vôùi toäi nhaân raèng: “Taâm ngaøi nhieàu tham ñaém coù theå nhìn vaøo kính naøy!” Khi xem taám göông ñoù, toäi nhaân thaáy beân trong coù hình daïng göôm beùn, lieàn nghó raèng: “Nay thaân theå ta gaày yeáu chaúng kham noãi vieäc ham muoán, neáu ñöôïc löôõi göôm beùn naøy caét ñöùt tim ta thì chaúng cuõng thích hôïp sao?” Khi khôûi yù nieäm naøy thì taét thôû qua ñôøi, thoï thaân ngaï quyû, boãng nhieân hoùa sinh ra töø trong nhöõng caây göôm. Sinh ra roài, hoøn saét noùng töø treân ñænh ñaàu vaøo vaø theo mieäng maø ra, ruoät, bao töû chaùy ñen tan raõ, ngaõ laên ra ñaát. Nguïc toát laïi duøng chóa saét ñaùnh ñaäp xua ñuoåi chaïy leân caây, leân moät caây roài, bò truøng moû saét aên. Do sôï haõi neân toäi nhaân nhaûy voït leân caây khaùc. Cöù laàn löôït nhö vaäy, toäi nhaân traûi qua heát röøng caây kieám, moät ngaøy moät ñeâm taùm vaïn laàn sinh, taùm vaïn laàn cheát. Sau khi heát toäi, ngöôøi ñoù sinh vaøo ñôøi ñoùi keùm vaø kieáp dòch beänh, laøm ngöôøi thaáp heøn, mieäng luoân hoâi thoái, moïi ngöôøi nhìn thaáy ñeàu gheùt. Qua heát kieáp soá, ngöôøi ñoù gaëp ñöôïc baäc Thieän tri thöùc, phaùt taâm Boà-ñeà.

Ñöùc Phaät baûo A-nan raèng:

–Sao goïi laø ñòa nguïc naêm traêm öùc röøng gai nhoïn?

Ñòa nguïc röøng gai nhoïn roäng taùm ngaøn do-tuaàn, beân trong chöùa ñaày gai nhoïn baèng saét. Ñaàu moãi gai nhoïn coù möôøi hai löôõi kieám. Treân caây laïi coù caùi kìm lôùn baèng saét noùng. Theá gian coù chuùng sinh ngu si, noùi lôøi aùc, noùi löôõi ñoâi chieàu, noùi theâu deät, noùi baát nghóa, ñuøa côït khoâng kieàm cheá, lôøi noùi doái gaït, thò phi, noùi loãi cuûa kinh ñieån, huûy baùng baäc thaày luaän baøn nghóa lyù. Nhö toäi baùo

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

naøy, luùc saép qua ñôøi, toäi nhaân thaáy coå hoïng noùng, löôõi khoâ, lieàn nghó raèng: “Neáu ñöôïc moät muõi nhoïn beùn ñaâm vaøo coå cho chaûy maùu, khieán cho caùc maïch maùu roùt nöôùc maùt vaøo thì chaúng deã chòu hôn sao?” Khi khôûi yù nghó naøy, nguïc toát La-saùt hoùa laøm cha meï, tay caàm ngoïc nguyeät chaâu, ñaàu vieân ngoïc sinh ra muõi nhoïn, ñem cho vaøo mieäng nhö nöôùc saép roùt. Toäi nhaân vui möøng nghó raèng: “Ñieàu ta mong muoán ñaõ ñöôïc keát quaû.” Nghó vaäy roài, taét thôû qua ñôøi, nhanh nhö aùnh chôùp, ngöôøi aáy sinh vaøo röøng gai nhoïn. Sau khi ngöôøi aáy sinh ra, nguïc toát La-saùt, tay caàm kìm saét keùo baät löôõi toäi nhaân ra, roài taùm möôi con traâu saét keùo caøy saét lôùn caøy phaù löôõi cuûa toäi nhaân aáy. Caùc caây cuûa röøng gai nhoïn, coù gioù thoåi laïi, ñaùnh ñaäp thaân theå ngöôøi aáy. Moät ngaøy moät ñeâm, ngöôøi aáy saùu traêm laàn sinh ra, saùu traêm laàn cheát ñi. Qua khoûi kieáp naïn ñoù roài, veà sau ñöôïc sinh trong loaøi ngöôøi, moâi hôû, maët nhaên, tieáng noùi laép baép. Nhö toäi nhaân naøy, thaân theå sinh ra bò caùc thöông tích maùu muû traøn lan, traûi qua naêm traêm ñôøi, ngöôøi nhìn thaáy raát gôùm ghieác. Qua heát nhöõng vieäc ñoù roài, veà sau, coù noùi ra lôøi gì, moïi ngöôøi ñeàu chaúng tin nhaän, nhöng nhôø gaëp ñöôïc baäc Thieän tri thöùc phaùt taâm Boà-ñeà.

Ñöùc Phaät baûo A-nan raèng:

–Sao goïi laø ñòa nguïc naêm traêm öùc truï ñoàng?

Ñòa nguïc truï ñoàng laø nôi coù moät truï ñoàng gioáng nhö ngoïn nuùi lôùn, cao saùu traêm do-tuaàn, beân döôùi coù löûa maïnh, treân löûa coù giöôøng saét, beân treân giöôøng coù baùnh xe dao. ÔÛ choã caùc baùnh xe dao coù truøng moû saét vaø quaï saét ôû beân caïnh. Theá gian töï coù chuùng sinh ngu si tham lam meâ hoaëc choàng chaát, aùi nhieãm, chaúng thanh tònh, phaïm giôùi taø daâm, chaúng phaûi nôi, chaúng phaûi luùc, taïo nghieäp baát tònh. Giaû söû coù Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, Baø-la-moân... nhöõng ngöôøi phaïm haïnh, neáu chaúng phaûi luùc, chaúng phaûi nôi phaïm phaùp baát tònh... cho ñeán taát caû nhöõng ngöôøi phaïm taø haïnh, taïo nghieäp baát tònh. Nhöõng toäi nhaân naøy, khi saép qua ñôøi, toaøn thaân cöïa quaäy rung ñoäng maïnh meõ chaúng yeân gioáng nhö cung noû, chaúng töï kieàm cheá ñöôïc, lieàn nghó raèng: “Neáu ñöôïc moät caây truï baèng ñoàng hay saét cöùng chaéc to lôùn ñeå troùi thaân theå naøy khieán cho ta khoâng coøn lay ñoäng nöõa.” Nguïc toát La-saùt ngay luùc ñoù lieàn ñeán, hoùa laøm ngöôøi ñeå

sai baûo, tay caàm gaäy saét, ñi ñeán choã toäi nhaân thöa raèng: “Hoâm nay, thaân ngaøi maïnh meõ, coøn caùc vaät khaùc ñeàu yeáu meàm. Ngaøi coù theå naém laáy caây gaäy naøy!” Loøng toäi nhaân raát vui möøng, lieàn taét thôû qua ñôøi. Nhö khoaûnh khaéc ngaén cuûa caây gaäy quay, ngöôøi aáy sinh vaøo ñaàu truï ñoàng, löûa maïnh chaùy höøng höïc thieâu ñoát thaân ngöôøi aáy. Toäi nhaân sôï haõi nhìn xuoáng thaáy treân giöôøng saét coù ngöôøi con gaùi ñoan chaùnh. Neáu ngöôøi con gaùi ñoù thaáy ngöôøi nam ñaøng hoaøng thì taâm phaùt sinh aùi nhieãm. Toäi nhaân töø treân truï ñoàng muoán gieo xuoáng ñaát thì bò truï ñoàng ñaâm xuyeân thaân, löôùi saét quaán quanh coå, caùc truøng moû saét ræa aên thaân theå ngöôøi aáy. Rôi xuoáng treân giöôøng saét, caû nam laãn nöõ ñeàu cuøng luùc saùu caên boác löûa. Coù con truøng saét theo maét maø vaøo, roài töø nam caên vaø nöõ caên maø ra. Neáu ngöôøi coù giôùi haïnh khoâng thanh tònh thì rieâng coù chín öùc nhöõng boïn truøng nhoû nhö truøng Tieáu thö(), coù möôøi hai moû, ñaàu moû phaùt ra löûa, ræa aên thaân theå ngöôøi aáy. Quaû baùo taø daâm naøy, moät ngaøy moät ñeâm chín traêm öùc laàn sinh, chín traêm öùc laàn cheát. Chòu ñöïng heát quaû baùo môùi ñöôïc ra khoûi, sinh vaøo trong loaøi tu huù, boà caâu. Thoï thaân tu huù, boà caâu traûi qua naêm traêm ñôøi, laïi sinh trong loaøi roàng traûi qua naêm traêm ñôøi. Veà sau, toäi nhaân sinh trong loaøi ngöôøi, bò khoâng caên, hai caên vaø caên chaúng ñònh, laøm thaân baùn nam baùn nöõ traûi qua naêm traêm ñôøi. Giaû söû ngöôøi aáy ñöôïc laøm ngöôøi, vôï chaúng trinh tieát toát laønh, con chaúng hieáu thaûo, noâ tyø chaúng thuaän thaûo. Sau khi qua khoûi nhöõng vieäc ñoù roài, thì ngöôøi aáy gaëp ñöôïc baäc Thieän tri thöùc, phaùt taâm Boà-ñeà.

Ñöùc Phaät baûo A-nan raèng:

–Sao goïi laø ñòa nguïc naêm traêm öùc maùy saét?

Ñòa nguïc maùy saét laø nôi coù moät caùi giöôøng saét, ngang doïc baèng nhau boán traêm do-tuaàn, beân treân ñaët nhöõng caùi beä, trong beä ñeàu coù haøng vaïn öùc noû saét, ñaàu noû coù haøng traêm öùc muõi nhoïn. Theá gian coù chuùng sinh ngu si, vì tham duïc neân baát hieáu vôùi cha meï, chaúng kính sö tröôûng, chaúng vaâng thuaän lôøi daïy toát, gieát haïi chuùng sinh, aên theo nhöõng ngöôøi gian doái... Toäi baùo cuûa ngöôøi naøy, khi saép qua ñôøi, thaân theå ruùng ñoäng, saùu loã nôi thaân, nöôùc töï chaûy ra. Toäi nhaân naøy, töï

() Moät thöù nhoït lôû ñaàu ngoùn chaân, ngoùn tay.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

thaáy giöôøng cuûa mình nhö gaám Ñaâu-la, lieàn nghó raèng: “Khi naøo ñöôïc moät choã beàn chaéc maùt meû ñeå an thaân naèm nguû thì chaúng thích laém sao?” Khi hoï khôûi yù nghó ñoù, nguïc toát La-saùt duøng chóa naâng giöôøng leân ñem baøy caùi giöôøng neäm lôùn ñeán choã toäi nhaân. Toäi nhaân thaáy roài, loøng raát vui möøng, muoán naèm leân giöôøng neäm thì taét thôû qua ñôøi, sinh leân treân giöôøng saét, vaïn öùc cöûa beä saét töø döôùi khôûi ñoäng, beä saét thaáp giô cao leân, voâ löôïng noû saét ñoàng thôøi ñeàu tröông leân, taát caû caùc muõi teân saét baén vaøo tim toäi nhaân. Moät ngaøy moät ñeâm saùu möôi öùc laàn sinh, saùu möôi öùc laàn cheát. Toäi nhaân chòu heát toäi nhö vaäy roài, sinh vaøo trong loaøi suùc sinh traûi qua naêm traêm ñôøi, roài sinh trôû laïi trong coõi ngöôøi laøm keû baàn cuøng thaáp heøn, bò ngöôøi khaùc sai khieán, chòu nhieàu hình nguïc, luoân bò ñaùnh ñaäp. Qua khoûi nhöõng vieäc ñoù roài, veà sau gaëp baäc Thieän tri thöùc, phaùt taâm Boà-ñeà.

Ñöùc Phaät baûo A-nan raèng:

–Sao goïi laø ñòa nguïc löôùi saét?

Ñòa nguïc löôùi saét laø nôi coù taùm möôi chín lôùp löôùi saét. Trong moãi lôùp löôùi coù traêm öùc kim saét. Moãi kim saéc môû ra naêm beä cöûa. Theá gian coù chuùng sinh giaû doái, taø daâm, dua nònh, yeâu mò meâ hoaëc ngöôøi, loøng luoân meâ saûng, ngaøy ñeâm nghó aùc, töøng saùt-na, saùt-na luoân gaây taïo caùc nieäm aùc. Toäi baùo cuûa ngöôøi naøy laø khi saép qua ñôøi thaân theå ngöùa ngaùy, lieàn nghó raèng: “Neáu ñöôïc moät caùi gai, caây kim hay caùi leïm maø ñaâm con truøng gheû thì chaúng thích hôn sao?” Khi hoï khôûi yù nieäm ñoù, nguïc toát La-saùt hoùa thaønh vò thaày thuoác, tay caàm kim baùu noùi lôùn raèng: “Ta trò beänh ñaây!” Toäi nhaân nghe, loøng raát vui möøng, taét thôû qua ñôøi, sinh vaøo vuøng löôùi saét. Thaân toäi nhaân rôi xuoáng thì caùc beä ñeàu khôûi ñoäng, voâ löôïng kim baén vaøo loã chaân loâng. Nhö vaäy, cöù laån quaån trong nhöõng löôùi saét töøng saùt-na cheát, töøng saùt-na soáng. Toäi heát, ngöôøi aáy môùi sinh vaøo choã bieân ñòa khoâng coù Phaät phaùp, cuõng chaúng ñöôïc nghe lôøi noùi hieàn thieän ôû theá gian, huoáng gì laø lôøi chaùnh phaùp. Tuy hoï sinh trong loaøi ngöôøi nhöng chaúng khaùc ôû ba ñöôøng aùc. Qua khoûi kieáp soá ñoù, môùi gaëp ñöôïc baäc Thieän tri thöùc, tuy ñöôïc nghe phaùp nhöng loøng chaúng hieåu roõ.

Ñöùc Phaät baûo A-nan raèng:

–Sao goïi laø ñòa nguïc hang saét?

Ñòa nguïc hang saét laø phaùp khoå baäc nhaát trong ñöôøng ngaï quyû. Coù moät nuùi saét ngang doïc baèng nhau hai möôi laêm do-tuaàn. Treân nuùi laïi coù naêm traêm vaïn öùc hoøn saét noùng lôùn. Moãi hoøn saét troøn vìn ñuùng möôøi ba do-tuaàn. Ngoïn nuùi laïi coù naêm ngaøn ñao kieám. Luùc ñoù, höôùng Ñoâng cuûa nuùi kia môû ra, coù moät loã nhoû nhö mieäng cuûa Ma-daø-ñaø to nhö caùi ñaáu, chæ phaùt ra khoùi ñen. Theá gian coù chuùng sinh ngu si, tham lam, boûn seûn troùi buoäc loøng chaén nhö Kim cöông, chæ öa caàu tìm khoâng bieát chaùn ñuû, cha meï vôï con ñeàu chaúng caáp cho, sö tröôûng giaùo thoï xem nhö phaân nhô, noâ tyø thaân höõu chaúng cho aên maëc. Ngöôøi keo kieät nhö vaäy chaúng nghó ñeán voâ thöôøng, tieác giöõ cuûa caûi gioáng nhö troøng maét. Toäi baùo ngöôøi naøy laø khi saép qua ñôøi, caùc caên beá taéc, caám khaåu chaúng noùi ñöôïc, trong loøng suy nghó raèng: “Sau khi ta cheát, nhöõng ngöôøi aùc ñoù aên cuûa caûi cuûa ta nhö nuoát hoøn saét, ôû nhaø cuûa ta nhö ôû trong nhaø toái!” Nghó theá roài, nguïc toát La-saùt hoùa laøm ngöôøi tham lam giaû thaâu laáy cuûa caûi ñem ñeán choã toäi nhaân, roài duøng löûa ñoát chuùng. Loøng toäi nhaân vui möøng, taét thôû qua ñôøi, sinh leân treân nuùi löûa, gioáng nhö trong hang saét luyeän chung vôùi ñoàng. Ñaõ vaøo trong hang, thaân theå ngöôøi aáy bò truøng kieám, truøng ñao ræa aên. Khoùi xoâng maét ngöôøi aáy laøm hoï chaúng thaáy löûa chaùy, sôï haõi kinh hoaøng xoâ chaïy khaép ñoâng taây, ñaàu va vaøo nuùi saét, nhöõng hoøn saét töø treân rôi xuoáng nhaäp vaøo ñænh ñaàu, roài töø chaân maø ra, khoaûnh khaéc moät nieäm cheát, khoaûnh khaéc moät nieäm soáng. Toäi heát, ngöôøi aáy môùi sinh ra trong loaøi ngaï quyû. Thaân quyû aáy cao lôùn ñeán möôøi do-tuaàn maø coå hoïng nhö caây kim, buïng lôùn nhö nuùi, kieám aên khaép nôi maø chæ coù nöôùc ñoàng roùt vaøo coå hoïng. Traûi qua taùm ngaøn naêm môùi ñöôïc heát khoå, ngöôøi aáy laïi sinh vaøo loaøi quyû aên ñoà khaïc nhoå, quyû aên muû, quyû aên maùu. Toäi heát laïi sinh laøm thaàn haàm xí heo, choù. Toäi heát laïi sinh laøm ngöôøi ngheøo cuøng, thaáp heøn, khoâng quaàn aùo, ñoà aên, choã ôû, sau ñoù, môùi gaëp baäc Thieän tri thöùc, phaùt taâm Boà-ñeà.

Ñöùc Phaät baûo A-nan raèng:

–Sao goïi laø ñòa nguïc hoøn saét? Ñòa nguïc hoøn saét laø nôi roäng taùm möôi do-tuaàn, beân trong chöùa taùm möôi taùm ngaên thaønh saét.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Trong moãi ngaên coù naêm nuùi ñao che phuû beân treân, beân döôùi coù möôøi taùm con raén saét lôùn hung döõ. Moãi con raén ñeàu leø löôõi, löôõi phaùt ra kieám saét. Ñaàu kieám coù löûa chaùy. Theá gian coù chuùng sinh ngu si huûy baùng haïnh boá thí, cho raèng boá thí khoâng coù phöôùc baùo, khuyeân ngöôøi taøng tröõ. Ngöôøi ngu si nhö vaäy noùi vôùi quoác vöông, ñaïi thaàn, Sa-moân, Baø-la-moân vaø taát caû moïi ngöôøi raèng: ‘Boá thí khoâng coù nhaân, cuõng khoâng quaû baùo. Toäi nhaân naøy, luùc saép qua ñôøi, coå cöùng, maïch co laïi, xoay chuyeån chaúng noùi leân lôøi, chaúng öa thaáy ngöôøi, chæ naèm nhìn xuoáng, trong loøng chæ nghó: “Ta chöùa cuûa baùu, cuûa aáy neáu ñöôïc ôû cuøng ta thì vui thích chaúng theå noùi.” Nguïc toát La-saùt hoùa laøm vôï ngöôøi aáy caàm hoøn saét noùng hoùa thaønh ñoà quyù baùu, ôû tröôùc ngöôøi aáy noùi raèng: “Toâi cheát theo ngaøi, tröôùc sau coù nhau, chaúng heà lìa nhau!” Ngöôøi aáy taét thôû qua ñôøi, sinh vaøo trong thaønh saét, chaïy rong khaép nôi, bò con raén saét tieát ra ñoäc quaán quanh thaân ngöôøi aáy. Treân ñaàu bò löûa chaùy, ngöôøi aáy lieàn nghó: “Nguyeän xin trôøi thöông ta tuoân xuoáng möa ngoït ngaøo!” Theo yù nghó ñoù, trôøi möa xuoáng nhöõng hoøn saét noùng lôùn, chuùng ñi thaúng vaøo ñænh ñaàu vaø ñi ra döôùi chaân. Heát toäi, ngöôøi aáy môùi ñöôïc laøm ngöôøi ngheøo cuøng, coâ ñoäc, caâm ngoïng. Soá tuoåi thoï cuûa ngöôøi ñoù baèng soá naêm cuûa ngöôøi ôû ñòa nguïc hang saét noùi treân. Veà sau ngöôøi aáy môùi gaëp baäc Thieän tri thöùc, phaùt taâm Boà-ñeà.

Ñöùc Phaät baûo A-nan raèng:

–Sao goïi laø ñòa nguïc ñaù nhoïn? Ñòa nguïc ñaù nhoïn laø nôi coù hai möôi laêm nuùi ñaù. Moãi nuùi ñaù coù taùm ao baêng. Moãi ao baêng coù naêm con roàng ñoäc. Theá gian coù chuùng sinh ngu si, Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, Sa-di, Sa-di ni, Thöùc-xoa-ma-ni, Öu-baø-taéc, Öu-baø-di, chín möôi saùu caùc Phaïm chí, ngoaïi ñaïo..., phaùp noùi laø phi phaùp, phi phaùp noùi laø phaùp. Hoaëc hoï phaïm giôùi nheï ñeå laâu chaúng saùm hoái, loøng khoâng bieát xaáu hoå gioáng nhö loaøi khæ vöôïn. Toäi baùo cuûa ngöôøi naøy luùc saép qua ñôøi, döôùi tim khí ñaày, buïng caêng nhö troáng, aên uoáng bò oùi möõa, nöôùc uoáng vaøo chaúng xuoáng, hoï lieàn nghó raèng: “Nhö ñöôïc moät vieân ñaù nhoïn khai thoâng coå hoïng cuûa ta thì chaúng deã chòu hôn sao?” Khi hoï khôûi yù nieäm ñoù, nguïc toát La-saùt hoùa laøm vò löông y, giaû caàm vieân ñaù nhoïn laøm vieân thuoác lôùn, ñaët vaøo trong mieäng ngöôøi aáy, baûo raèng:

“Ngaäm mieäng laïi!”. Ngöôøi aáy, loøng raát vui möøng, taét thôû qua ñôøi, sinh vaøo vuøng nuùi ñaù, voâ löôïng ñaù nhoïn töø treân löng maø vaøo, roài töø tröôùc ngöïc maø ra. Nguïc toát laïi duøng chóa saét ñaâm vaøo mieäng laáy ñaù beân trong ra. Moät ngaøy moät ñeâm coù ñeán saùu möôi öùc laàn cheát, saùu möôi öùc laàn sinh. Ñaây laø sinh baùo, töø luùc qua ñôøi naøy, toäi nhaân bò ñoïa vaøo ñòa nguïc daây ñen. Ñòa nguïc daây ñen laø nôi coù taùm traêm khoùa saét, taùm traêm nuùi saét, döïng côø saét lôùn, hai ñaàu buoäc khoùa. Nguïc toát La- saùt xua ñuoåi toäi nhaân, baét coõng nuùi saét, chaïy treân daây saét, chaúng ñi ñöôïc rôi xuoáng ñaát thì loït vaøo trong vaïc nöôùc soâi, La-saùt ñuoåi daäy, khaùt quaù thì uoáng nöôùc saét, nuoát laáy ñaù maø chaïy. Moät ngaøy moät ñeâm traûi qua noãi khoå ñoù ñeán möôøi vaïn laàn. Toäi heát, sinh ra ñôøi laøm toâi tôù cho ngöôøi, gaëp baäc Thieän tri thöùc ñöôïc ngöôøi aáy noùi phaùp chaân thaät, nhö vaûi traéng toát deã nhuoäm laáy maøu, thaønh baäc A-la-haùn vôùi ba Minh, saùu Thoâng, ñuû taùm Giaûi thoaùt.

Ñöùc Phaät baûo A-nan raèng:

–Sao goïi laø möôøi taùm ñòa nguïc uoáng nöôùc ñoàng soâi?

Ñòa nguïc uoáng nöôùc ñoàng soâi laø nôi coù moät ngaøn hai traêm thöù xe ñoàng ñuû maøu. Treân moãi xe ñoàng coù saùu ngaøn vieân ñoàng. Coù chuùng sinh tham lam, ganh gheùt, taø kieán, aùc thuyeát, chaúng cung caáp cho cha meï, vôï con, quyeán thuoäc vaø taát caû. Loøng luoân tham lam, ganh gheùt, thaáy keû khaùc ñöôïc lôïi nhö teân baén vaøo tim. Toäi nhaân nhö vaäy, luùc saép qua ñôøi hay bò nhieàu beänh, gaày coøm, hoân meâ noùi nhaûm, trong mieäng töï noùi, muoán ñöôïc traùi caây ñeå aên. Khi noùi lôøi ñoù thì nguïc toát La-saùt hoùa xe ñoàng thaønh xe chôû ñaày traùi caây, ñi ñeán choã toäi nhaân. Toäi nhaân ñöôïc roài, loøng raát vui möøng, lieàn nghó raèng: “Ñöôïc nhöõng traùi ngon naøy aên chaúng bieát chaùn, raát hôïp vôùi mong muoán cuûa ta”, roài voâ cuøng vui möøng, taét thôû qua ñôøi. Chöa qua ñôøi bao laâu, toäi nhaân ñaõ sinh leân treân xe ñoàng, chaúng laâu lieàn sinh ñeán vuøng nuùi ñoàng, xe ñoàng caùn coå, nguïc toát La-saùt duøng kìm caïy mieäng baét uoáng nöôùc ñoàng naáu chaûy. Uoáng nöôùc ñoàng roài meâ muoäi ngaõ laên ra ñaát, la leân raèng: “Ñoùi! Ñoùi!” ñoàng thôøi nguïc toát taùch mieäng cho môû ra, roài duøng hoøn ñoàng, saét ñaët vaøo trong mieäng ngöôøi aáy, nuoát luoân möôøi taùm hoøn, töøng ñoát töøng ñoát xöông treân thaân löûa boác chaùy. Toäi nhaân xoâ chaïy khaép ñoâng taây traûi qua moät ngaøy môùi qua ñôøi. Nguïc toát noùi

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

lôùn raèng: “Thaân ñôøi tröôùc cuûa ngöôi dua nònh, taø kieán, tham lam, ganh gheùt. Do nhaân duyeân ñoù neân phaûi chòu quaû baùo nuoát hoøn saét noùng. Hoaëc ñaõ töøng xuaát gia maø phaïm giôùi nheï ñeå laâu chaúng hoái loãi, luoáng aên cuûa tín thí. Do nhaân duyeân naøy neân phaûi aên nhöõng hoøn saét.” Toäi baùo cuûa ngöôøi naøy laø traûi qua haøng öùc ngaøn vaïn naêm chaúng bieát ñeán nöôùc uoáng vaø luùa gaïo. Chòu toäi xong roài, sinh laïi trong coõi ngöôøi, ngöôøi aáy suoát trong naêm traêm ñôøi noùi naêng laép baép, chaúng töï bieän luaän roõ raøng. Do taäp nhieãm ñôøi tröôùc neân aên uoáng ñôøi sau hoï phaûi aên hoøn than vaø aên ñaát cuïc. Töø ñoù veà sau, hoï gaëp baäc Thieän tri thöùc, phaùt taâm Boà-ñeà.

